



ATHLEX

DOUBLE VIBRATING MASSAGE BALL

**ВИБРИРУЮЩИЙ ДВОЙНОЙ
МАССАЖНЫЙ МЯЧ**

**ДІРІЛДЕТУШІ ҚОСАРЛЫ
МАССАЖ ДОБЫ**

USER MANUAL

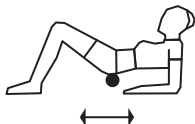
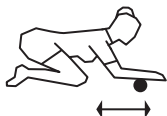
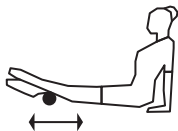
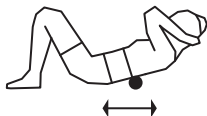
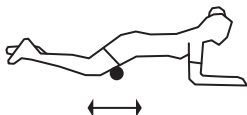
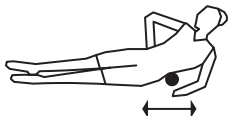
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ҚОЛДАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

USAGE OPTIONS

ВАРИАНТЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАЛАРЫ



SPECIFICATIONS:

- Ball size: 17 x 9 cm
- 4 modes: 3 speeds and pulse mode
- Built-in 1,200 mAh battery
- Power: 5 VDC, 2 A
- Up to 1 hour of use per charge
- Charging time 1 hour
- Power and battery light indicator
- Automatically turns off after 15 minutes of use

INCLUDED:

- Double ball
- Charging cable
- Storage bag
- Instruction

Warranty: 2 years

The warranty does not cover wearable parts (charging cable, storage bag)

MATERIALS: silicone, ABS, steel

SAFETY PRECAUTIONS:

- Read and understand the manual before using the device
- The device is intended for personal use only. Not for commercial use.
- Consult your physician before using the device
- Use this massager only as intended and as described in this manual
- Do not use the device if you are pregnant or feeling unwell
- Do not use when sleeping
- Do not use on damaged skin
- Not suitable for children or persons with disabilities
- Do not use the device in humid or dusty environments, as this may result in malfunction or electric shock
- Do not use the device at temperatures above 40 °C
- Do not expose the massager to direct sunlight or excessive heat
- Do not insert any foreign objects into the device
- Keep the device away from flammable materials

- Do not immerse the device in water. Do not handle it with wet hands
- Do not cover the device with fabric or clothing during use, as the massager may overheat and catch fire
- Do not stand on the device, as this may result in injury or damage
- Do not disassemble the device, as this may result in injury or electric shock
- If you do not use the device for a long time, store it in a dust- and moisture-proof place
- Clean the massager with soft cloth. Do not use solvents or other aggressive cleaning agents
- In the event of a malfunction, take the device to the service center. Do not try to repair the device yourself. Failure to follow these safety precautions could void your warranty
- The manufacturer shall not be responsible for any damage caused by improper use of the device

HOW TO USE:

1. Press the power button
2. Press the power button consecutively to select one of the four massage intensity levels:
3. 1: low-intensity vibration; 2: medium-intensity vibration; 3: impulse mode; 4: high-intensity vibration
4. The indicator shows the selected intensity level
5. To switch off the ball, press and hold the power button

RU

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Размер мяча 17 x 9 см
- 4 режима работы: 3 скорости работы и режим пульсации
- Встроенный аккумулятор 7.4 В, 1200 мАч
- Источник питания: DC 5 В / 1 А
- Время работы до 1 часа от 1 зарядки
- Время зарядки 1 час
- Световая индикация работы и зарядки
- Таймер автоотключения через 15 минут работы

В КОМПЛЕКТЕ:

- Двойной мяч
- Кабель для зарядки
- Сумка для хранения
- Инструкция

Гарантийный срок: 2 года

Гарантия не распространяется на расходники (кабель для зарядки, сумка для хранения)

СОСТАВ: силикон, АБС, сталь.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

- Перед началом использования прибора ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации
- Массажер предназначен только для личного пользования. Не используйте прибор в коммерческих целях
- Перед началом использования прибора проконсультируйтесь с терапевтом
- Используйте массажер только по его прямому назначению, как указано в данном руководстве по эксплуатации
- Не используйте прибор во время

беременности или плохого самочувствия

- Не используйте прибор во время сна
- Не используйте прибор на пораженных участках кожи
- Не допускайте к использованию прибора детей и людей с ограниченными возможностями
- Не используйте прибор в чрезмерно влажных и пыльных условиях, поскольку это может привести к неисправности или поражению электрическим током
- Не используйте прибор в помещении с температурой 40 ° C или выше
- Не допускайте нагревания массажера от тепловых приборов или попадания на прибор прямых солнечных лучей
- Не вставляйте посторонние предметы в прибор
- Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов
- Не опускайте прибор в воду и не беритесь за него влажными руками
- Не накрывайте прибор тканевыми покрытиями или одеждой во время

использования, т.к. это может привести к перегреву прибора и возгоранию

- Не вставляйте на прибор ногами полностью, так как это может привести к травме или поломке
 - Не вскрывайте прибор самостоятельно, это может привести к травме или поражению электрическим током
 - Если Вы не используете массажер в течение длительного времени, храните его в пыле- и влагонепроницаемом месте
 - Для очистки массажера используйте мягкую ткань.
- Не используйте для очистки растворители и другие агрессивные моющие средства
- В случае поломки прибора, обратитесь к специалисту в сервисный центр. Не пытайтесь производить самостоятельный ремонт прибора. Несоблюдение мер безопасности снимает прибор с гарантийного обслуживания
 - Производитель не несет

ответственности за повреждения, возникшие вследствие неправильно эксплуатации.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

1. Нажмите кнопку включения
2. Для выбора одного из 4 режимов интенсивности массажа последовательно нажимайте кнопку включения
3. При нажатии на кнопку 1 раз включится режим низкой интенсивности вибраций, при нажатии на кнопку 2 раза включится режим средней интенсивности вибраций, при нажатии на кнопку 3 раза включится режим пульсации, при нажатии на кнопку 4 раза включится высокой интенсивности вибраций
4. При смене режима соответственно изменяется индикация на приборе
5. Для выключения мяча необходимо зажать кнопку включения

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ:

- Доп өлшемі: 17 x 9 см
- 4 жұмыс режимі: 3 жұмыс жылдамдығы және лүпіл режимі
- Кіріктірілген аккумулятор, 1200 мА/сағ
- Қуат көзі: DC 5 В/2 А
- 1 зарядтаудан жұмыс істеу уақыты: 1 сағатқа дейін
- Зарядтау уақыты: 1 сағат
- Жұмыс істеуі мен зарядталуының жарық индикациясы
- Автоматты түрде өшіру таймері: 15 минут жұмыс істегеннен кейін

ЖИЫНТЫҚТА:

- Қосарлы доп
- Зарядтау кабелі
- Сақтауға арналған сөмке
- Нұсқаулық

Кепілдік мерзімі: 2 жыл

Кепілдік шығын бөлшектерге (зарядтау кабелі, сақтауға арналған сөмке) қолданылмайды

ҚҰРАМЫ: силикон, АБС, болат

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ:

- Аспапты пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулығымен танысыңыз
- Массажер тек жеке пайдалануға арналған. Аспапты коммерциялық мақсаттарда пайдаланбаңыз
- Аспапты пайдаланар алдында терапевттен кеңес алыңыз
- Массажерді тек осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілгендей тікелей мақсаты бойынша пайдаланыңыз
- Аспапты жүктілік немесе нашар хал-жай кезінде пайдаланбаңыз
- Аспапты ұйықтаған кезде пайдаланбаңыз
- Аспапты терінің зақымданған жерлерінде пайдаланбаңыз
- Аспапты пайдалануға балаларды және мүмкіндіктері шектеулі адамдарды жолатпаңыз
- Аспапты артық ылғал және шаңды жағдайларда пайдаланбаңыз, өйткені бұл ақаулыққа немесе электр тоғынан зақымдануға әкелуі мүмкін
- Аспапты температурасы 40 °C және одан жоғары орынжайда пайдаланбаңыз
- Массажердің жылыту аспаптарынан

қызуына немесе аспапқа тікелей күн сәулелерінің түсуіне жол бермеңіз

- Аспапқа бөгде заттарды салмаңыз

- Аспапты жеңіл тұтанатын материалдардың жанында пайдаланбаңыз

- Аспапты суға батырмаңыз және оны дымқыл қолмен ұстамаңыз

- Пайдаланған кезде аспапты мата жабындармен немесе киіммен бүркемеңіз, өйткені бұл аспаптың артық қызуына және тұтануға әкелуі мүмкін

- Аспаптың үстіне аяқпен толығымен тұрмаңыз, өйткені бұл жарақатқа немесе ақауға әкелуі мүмкін

- Аспапты өз бетімен ашпаңыз, бұл жарақатқа немесе электр тоғымен зақымдануға әкелуі мүмкін

- Егер массажерді ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оны шаң және ылғал өтпейтін жерде сақтаңыз

- Массажерді тазалау үшін жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Тазалау үшін еріткіштерді және басқа агрессиялық жуғыш құралдарды қолданбаңыз

- Аспап сынған жағдайда сервистік орталықтың маманына жүгініңіз. Аспапқа

өз бетімен жөндеу жүргізуге тырыспаңыз. Қауіпсіздік шараларын сақтамау аспапты кепілдікті қызмет көрсетуден шығарады

- Өндіруші дұрыс емес пайдаланудың салдарынан пайда болған зақымданулар үшін жауапты болмайды

ПАЙДАЛАНУ:

1. Қосу батырмасын басыңыз
2. Массаж қарқындылығының 4 режимінің біреуін таңдау үшін қосу батырмасын дәйекті түрде басыңыз
3. Батырманы 1 рет басқанда дірілдің төмен қарқындылығы режимі іске қосылады, батырманы 2 рет басқанда дірілдің орташа қарқындылық режимі іске қосылады, батырманы 3 рет басқанда лүпіл режимі іске қосылады, батырманы 4 рет басқанда дірілдің жоғары қарқындылық режимі іске қосылады
4. Режим ауыстырылғанда аспаптағы индикация тиісінше өзгереді
5. Допты сөндіру үшін қосу батырмасын басып тұру керек

This product is legally distributed in the Russian Federation. To confirm the date of purchase for warranty repairs and for any other legal claims, please preserve the purchasing documents (check, receipt, and other documents confirming date and place of purchase). The manufacturer reserves the right to change the configuration, design, functionality of the product, its hardware and software, without prior notification.

Данный товар реализуется в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации. Для подтверждения даты покупки товара при гарантийном ремонте или предъявлении иных предусмотренных законом требований, убедительно просим вас сохранять сопроводительные документы (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, дизайн, функциональные возможности изделий без предварительного уведомления потребителей.

Бұл тауар Ресей Федерациясының заңнамасының талаптарына сәйкес сатылады. Кепілдік жөндеу кезінде немесе заңда көзделген өзге де талаптар қойылған кезде тауарды сатып алу күнін растау үшін ілеспе құжаттарды (чек, түбіртек, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар) сақтауыңызды сұраймыз. Өндіруші тұтынушыға алдын ала хабарлама жібермей, бұйымның жиынтықтамасына, дизайнына, функциялық мүмкіндіктеріне, соның ішінде аппараттық және бағдарламалық жасақтамасына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.



Торговая марка: Athlex

Модель: 127247

Сделано в Китае

Импортер и Уполномоченная изготовителем
организация ООО Спортмастер

Юр. адрес: 117437, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д. 18,
корпус 2, ком. 102

Справочная служба: 8 495 777-777-1